

ZMLUVA O UMELECKOM ÚČINKOVANÍ

uzatvorená v zmysle ustanovení zákona číslo 185/2015 Z.z. v znení neskorších predpisov

Objednávateľ:

Názov spoločnosti: Divadlo Jána Palárika v Trnave
so sídlom: Trojičné námestie č.2, 917 01 Trnava
IČO: 00228681
DIČ: 2021133609
IČ DPH: nie je platca DPH
číslo účtu: SK72 8180 0000 0070 0049 7418
v zastúpení: Emil Nedička, riaditeľ Divadla Jána Palárika v Trnave

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Dodávateľ:

Názov spoločnosti: SWINGMÁNIA, o. z.
Zastupujúca umelca: **FATS JAZZ BAND**
so sídlom: Šancová 61, 831 04 Bratislava
IČO: 48 484 750
DIČ: 2120130551
IČ DPH: nie je platca DPH
bankové spojenie: Fio banka a.s.
IBAN: SK51 8330 0000 0029 0132 4853
v zastúpení: Mgr. Jana Fančovič Dekánková
janka.dekankova@gmail.com
tel. č.: +421 905 314 168

(ďalej len „umelec“ ak sa ustanovenie týka výkonného umelca zastúpeného dodávateľom, alebo „dodávateľ“, ak sa ustanovenie týka právneho subjektu dodávateľa)

Preambula zmluvy

„**Podujatím**“ sa rozumie verejne prístupné zhromaždenie občanov uskutočnené v súlade s platnými právnymi predpismi, pričom účelom podujatia je oboznamovanie neurčitej skupiny osôb s programom osoby určenej objednávateľom a jej propagácia.

„**Výkonom**“ sa rozumie výkon podaný výkonným umelcom najmä výkon herecký, spevácky, hudobný, tanečný, recitály, výkon pri moderovaní podujatia príp. aj výkon podľa vyššie uvedeného pri jeho súčasnom zaznamenávaní pre účely iného diela.

Článok I

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok výkonného umelca poskytnúť objednávateľovi na podujatí **Koncert swingového orchestra FATS JAZZ BAND, ktorý sa uskutoční dňa 31.5.2018 v Divadle Jána Palárika v Trnave** (ďalej len „**podujatie**“) za podmienok stanovených touto zmluvou a záväzok objednávateľa zaplatiť výkonnému umelcovi dohodnutú odmenu.

Článok II

Práva a povinnosti výkonného umelca

1. Výkonný umelec sa zaväzuje umelecký výkon podať v rozsahu od **19:00 do 20:00 hod., začiatok zvukovej skúšky o 17:30 hod.** Výkonný umelec sa zaväzuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá žiadne záväzky, ktoré by mu bránili v podaní umeleckého výkonu.
2. Výkonný umelec sa zaväzuje podať výkon podľa tejto zmluvy osobne.
3. Výkonný umelec sa zaväzuje, že po podpise tejto zmluvy nevstúpi do iného zmluvného vzťahu, ktorým by mohol ohroziť uskutočnenie výkonu podľa tejto zmluvy.
4. Výkonný umelec sa zaväzuje podať výkon s náležitou starostlivosťou, dodržiavať termínový plán stanovený objednávateľom.

Článok III.

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje vykonať v rámci daných možností opatrenia na zabezpečenie vhodného prostredia a účelného využitia času výkonného umelca, ako aj zabezpečiť možnosť kvalitného podania výkonu výkonným umelcom po technickej stránke.
2. Objednávateľ sa zaväzuje včas informovať výkonného umelca o akejkoľvek zmene v umeleckom programe, termínoch a prípadných prekážkach, ktoré by mohli mať vplyv na podanie umeleckého výkonu, prípadne jeho priebeh. V opačnom prípade výkonný umelec nezodpovedá za nesplnenia povinnosti podať umelecký výkon v zmysle tejto zmluvy a objednávateľovi nevzniká nárok na náhradu prípadnej škody spôsobenej takýmto konaním výkonného umelca ani na zmluvnú pokutu stanovenú v tejto zmluve.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť usporiadateľskú službu za účelom ochrany výkonného umelca a jeho majetku v priestoroch konania podujatia ako aj v priestoroch s nimi súvisiacich.
4. Objednávateľ v plnom rozsahu zodpovedá za škodu spôsobenú výkonnému umelcovi odcudzením, stratou, poškodením alebo zničením jeho majetku v priestoroch konania podujatia a v priestoroch s nimi súvisiacich.
5. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre výkonného umelca uzamykateľnú šatňu, pričom sa taktiež zaväzuje tieto priestory zabezpečiť proti vstupu tretích nepovolaných osôb. V šatni sa objednávateľ zaväzuje poskytnúť umelcovi dostatočné množstvo nesýtených tekutín na zabezpečenie pitného režimu.
6. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť výkonnému umelcovi riadne a včas dohodnutú odmenu.
7. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť ozvučenie a osvetlenie umelca a pódium v adekvátnej kvalite tak, aby umelec mohol svoj výkon podať plnohodnotne. **Stage plan** so špecifikáciou zvukovej aparatúry a počtom stoličiek tvorí prílohu č.1 tejto zmluvy.
8. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť na mieste podujatie akustické (nie elektrické) pianíno alebo krídlo, ktoré bude naladené na 440-442 Hz.
9. Objednávateľ je povinný vo všetkých propagačných materiáloch k tomuto podujatiu, ako aj vo všetkých tlačových správach a iných informačných médiách vzťahujúcich sa na toto podujatie, uverejniť **logo Fondu na podporu umenia spolu s vetou: Podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.** V prípade porušenia tohto ustanovenia zodpovedá objednávateľ za prípadne sankcie vedené voči dodávateľovi zo strany Fondu na podporu umenia a to najmä príkazu vrátenia časti dotácie, ktorú dodávateľ z dotácie alokoval na tento koncert a túto finančnú časť dodatočne uhradiť dodávateľovi.

Článok IV

Osobitné ustanovenia

1. Ak po podpise zmluvy objednávateľ bez zavinenia výkonného umelca odstúpi od tejto zmluvy, vzniká výkonnému umelcovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 50 % z dohodnutej odmeny. Objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť najneskôr 30 kalendárnych dní pred v zmluve dohodnutým termínom realizácie umeleckého výkonu.
2. Ak nedôjde z rozhodnutia objednávateľa k realizácii podujatia alebo dôjde k vynechaniu výkonu výkonného umelca na podujatí bez zavinenia výkonného umelca a objednávateľ včas neodstúpi od tejto zmluvy v súlade s ustanovením predchádzajúceho odseku, výkonnému umelcovi prislúcha odmena ako keby výkon podal.
3. Ak výkonný umelec nemôže podať výkon z objektívnych dôvodov (choroba, úraz, úmrtie a pod.) môže od tejto zmluvy odstúpiť. V takomto prípade žiadnej zo zmluvných strán nevzniká nárok na náhradu škody, dohodnutej zmluvnej pokuty ani dohodnutej odmeny.
4. Výkonný umelec je oprávnený od zmluvy odstúpiť aj v prípade, ak objednávateľ včas neuhradil preddavok na odmenu výkonného umelca v dohodnutej výške a v zmluve stanovenom termíne. V takomto prípade nevzniká objednávateľovi nárok na zmluvnú pokutu ani na náhradu vzniknutej škody. Výkonnému umelcovi tým vzniká nárok na zmluvnú pokutu podľa odseku 1 tohto článku.
5. Ak výkonný umelec vlastnou vinou poruší záväzky vyplývajúce pre neho zo zmluvy najmä tým, že sa nezúčastní včas a riadne podujatia alebo iným závažným alebo opakovaným spôsobom poruší zmluvné povinnosti prevzaté touto zmluvou, objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy. V takomto prípade zároveň vzniká objednávateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 50 % z dohodnutej odmeny výkonného umelca. Nárok na uvedenú zmluvnú pokutu vzniká objednávateľovi aj v prípade bezdôvodného odstúpenia výkonného umelca od tejto zmluvy.
6. Výkonný umelec je oprávnený v odôvodnených prípadoch ohrozujúcich zdravie a život výkonného umelca, prípadne samotný umelecký výkon (najmä pri nedodržaní bezpečnostných predpisov na ochranu života a zdravia, technických podmienok a podmienok uvedených v článku III. tejto zmluvy) odmietnuť realizáciu dohodnutého umeleckého výkonu. V takomto prípade vzniká výkonnému umelcovi nárok na dohodnutú odmenu v plnej výške.
7. Ak sa podujatie neuskutoční z dôvodov vyššej moci žiadnej zo zmluvných strán nevzniká nárok na náhradu škody, dohodnutej zmluvnej pokuty ani dohodnutej odmeny.
8. Odstúpenie od zmluvy musí byť urobené písomne a musí byť doručené druhej zmluvnej strane, inak je neplatné.

Článok V

Odmena

1. Za podanie umeleckého výkonu v zmysle tejto zmluvy prináleží výkonnému umelcovi odmena vo výške **1000,- € (slovom: tisíc eur)** na základe tejto zmluvy.
2. Odmena podľa predchádzajúceho odseku bude dodávateľovi uhradená nasledovne:
 - 100% z dohodnutej odmeny bude uhradených na účet dodávateľa, na základe vystavenej faktúry so splatnosťou 14 kalendárnych dní.
3. V odmene sú zahrnuté náklady na cestovné a prepravné.

Článok VI
Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.06.2018
- a) Platnosť a účinnosť zmluvy sa končí:
 - b) uplynutím lehoty uvedenej v predchádzajúcom odseku
 - c) odstúpením od zmluvy v súlade s ustanoveniami článku IV tejto zmluvy
 - d) písomnou dohodou zmluvných strán
2. Zmluvu nie je možné jednostranne vypovedať.
3. V ostatnom sa vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia ustanoveniami Autorského zákona v platnom znení.
4. Akékoľvek zmeny alebo dodatky k tejto zmluve môžu byť uskutočnené výlučne písomnou formou a so súhlasom obidvoch zmluvných strán.
5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán.
6. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah zmluvy zodpovedá ich slobodnej, vážnej a určitej vôli ju vo dvoch vyhotoveniach vlastnoručne podpísali.

V Trnave dňa: 15.3.2018

V Bratislave, dňa:

za objednávateľa

Emil Nedička, riaditeľ DJP v Trnave

za umelca / dodávateľ

Príloha č.1 - TECHNICKÉ POŽIADAVKY / STAGE PLAN

SLOVENSKY

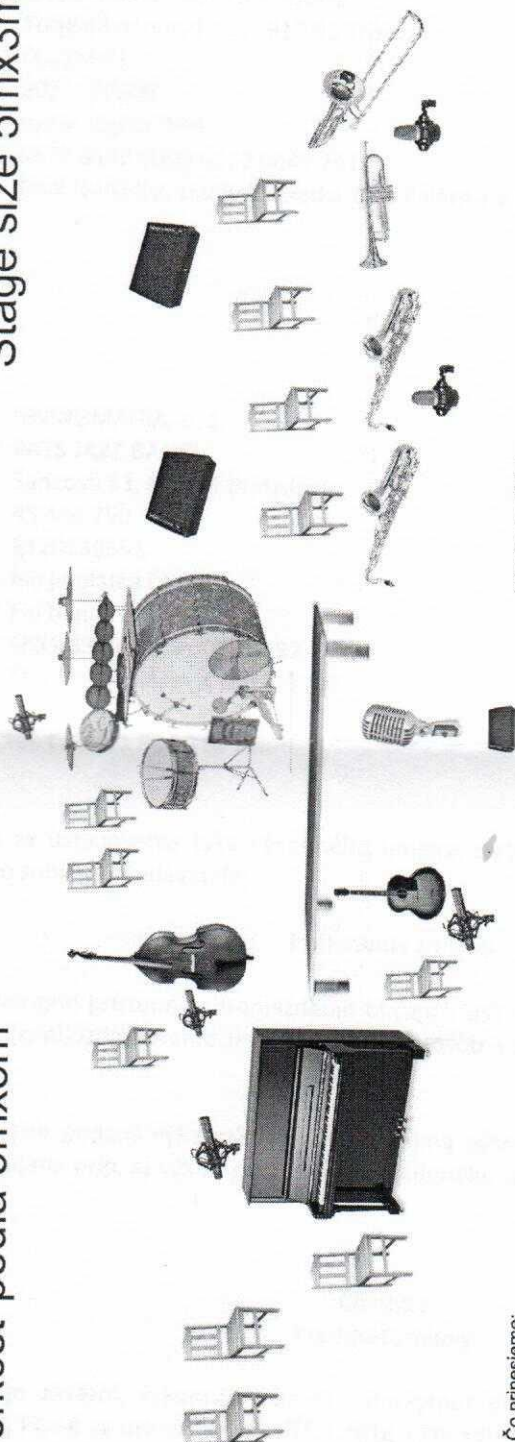
Veľkosť pódia 5mx3m

STAGE PLAN

FATS JAZZ BAND

ENGLISH

Stage size 5mx3m



Čo priniesieme:

- 2x kondenzátorový mikrofón - prinesieme
- 1x dynamický mikrofón pre spev - prinesieme
- 1x odposluchový monitor pre spev - prinesieme

Čo treba zabezpečiť organizátorom:

- 11x stolička
- 2x odposluchový monitor
- 4x kondenz. mikrofón - klavír, gitara, kontrabas, bicie
- 1x naladené akustické pianino alebo krídlo (nie elektrické)
- 1x praktíkábel na kontrabas a bicie 2x1,5m, výška 30-40cm

What we will bring:

- 2x condensed microphone
- 1x dynamic microphone for vocal
- 1x monitor for vocal

What will be provided by organizers:

- 11x chair
- 2x monitor
- 4x condensed microphone - piano, guitar, double bass, drums
- 1x tuned acoustic grand or upright piano (not electric)
- 1x additional stage for double bass and drums 2x1,5m, high 30-40cm